



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/53/169/Add.2
21 September 1998
RUSSIAN
ORIGINAL: ARABIC/ENGLISH/
SPANISH

Пятьдесят третья сессия
Пункт 71 (m) повестки дня

ВСЕОБЩЕЕ И ПОЛНОЕ РАЗОРУЖЕНИЕ: СТРЕЛКОВОЕ ОРУЖИЕ

Доклад Генерального секретаря

Добавление

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Стр.</u>
II. ОТВЕТЫ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ ПРАВИТЕЛЬСТВ	
Бразилия	2
Болгария	2
Ливийская Арабская Джамахирия	4
Мексика	4

II. ОТВЕТЫ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ ПРАВИТЕЛЬСТВ

БРАЗИЛИЯ

[Подлинный текст на английском языке]

[11 сентября 1998 года]

Правительство Бразилии поддерживает выводы, сделанные Группой правительственных экспертов по стрелковому оружию. Правительство Бразилии поздравляет Председателя и членов Группы экспертов и Секретариат с проделанной ими прекрасной работой.

Правительство Бразилии также хотело бы высказаться в поддержку созыва международной конференции по проблемам незаконной торговли оружием во всех ее аспектах. Однако такой конференции должна предшествовать надлежащая подготовительная работа со стороны комитета, открытого для участия всех заинтересованных стран и уполномоченного детально определить цели, повестку дня и рамки конференции.

БОЛГАРИЯ

[Подлинный текст на английском языке]

[31 августа 1998 года]

Болгария поддерживает доклад Группы правительственных экспертов по стрелковому оружию (A/52/298) и рассматривает содержащиеся в нем рекомендации как подходящую основу для более углубленного изучения международным сообществом вопроса о стрелковом оружии и принятия по нему соответствующих решений. Что касается конкретных рекомендаций, изложенных в пунктах 79 и 80 доклада, то Болгария хотела бы высказать следующие замечания:

Пункт 79 (а): Болгария поддерживает мнение о том, что Организации Объединенных Наций следует применять соразмерный требованиям комплексный подход к вопросам безопасности и развития, который можно было бы приспосабливать к конкретным ситуациям в различных странах и регионах, выходящих из конфликта. Этот подход должен охватывать меры по укреплению внутренней безопасности, сбору оружия и его уничтожению, созданию социальных и экономических возможностей, включая возможности профессиональной подготовки и образования, для реинтеграции бывших комбатантов в гражданское общество. Поддержка со стороны сообщества доноров крайне необходима для успеха этого подхода;

Пункт 79 (b): Деятельность по разоружению и демобилизации следует тщательно планировать и, по мере возможности, включать в мирные соглашения между сторонами в конфликте. Все стороны, вовлеченные в мирное урегулирование, должны принимать на себя конкретные обязанности с точки зрения планирования, организации, осуществления, финансирования и проверки такой деятельности;

Пункт 79 (d): Опыт прошлых и нынешних операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира указывает на важность своевременного разоружения бывших комбатантов и передачи собранного оружия под строгий правительственный или международный контроль в соответствии с условиями мирного соглашения. Организация Объединенных Наций могла бы играть существенную роль в этом процессе путем разработки соответствующих руководящих указаний, путем включения, в соответствующих случаях, задач и компонентов, связанных с разоружением и демобилизацией, в мандаты своих миротворческих операций и путем оказания содействия в развертывании объектов материально-технического обеспечения;

Пункт 79 (e): Болгарские таможенные и другие соответствующие органы осуществляют тесное сотрудничество на многосторонней и двусторонней основе с соответствующими органами других стран в деле борьбы против незаконного оборота стрелкового оружия. С Европейским союзом (Протокол 6 к Европейскому соглашению между Болгарией и Европейским союзом), Турцией, Российской Федерацией, Украиной и Союзной Республикой Югославией подписаны соглашения о таможенном сотрудничестве и помощи. В ближайшем будущем аналогичные соглашения будут подписаны с Грецией и Румынией, и в настоящее время готовятся соглашения с Аргентиной, Хорватией, Грузией, Арменией, Венгрией, Монголией, Республикой Молдова, Францией и Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии. Сотрудничество между финансовыми органами и учреждениями может также содействовать усилиям по борьбе с незаконной торговлей оружием;

Пункт 79 (f): Система разведывательной информации Всемирной таможенной организации, которая имеет региональное отделение для Восточной Европы в Варшаве, используется для обмена информацией по вопросам незаконных поставок оружия и другими соответствующими данными. В рамках инициативы по сотрудничеству в Юго-Восточной Европе в Бухаресте будет открыт региональный информационный центр для целей борьбы с организованной преступностью;

Пункт 80 (b): Закон о контроле над взрывчатыми веществами, оружием и боеприпасами и постановление о его осуществлении определяют те виды оружия, которые разрешено иметь физическим и юридическим лицам в Болгарии. Сейчас этот закон пересматривается и готовится новый законопроект, который еще больше укрепит эффективность мер контроля;

Пункт 80 (c): Болгария внедрила эффективный режим контроля над экспортом оружия, который соответствует согласованным на международной основе руководящим принципам и нормам в этой области. Контроль над экспортом оружия регулируется законом о контроле над внешнеторговой деятельностью, связанной с оружием и предметами и технологиями двойного назначения, и постановлением о его осуществлении. В ближайшем будущем будут предложены некоторые поправки к закону и к постановлению. В соответствии с законом все компании, торгующие оружием, должны иметь лицензию от правительственного органа - Межведомственного совета. Разрешения на каждую индивидуальную внешнеторговую сделку с оружием или предметами и технологиями двойного назначения выдаются специальной комиссией министерства торговли и туризма. Транзит оружия через территорию Болгарии также требует получения лицензии;

Пункт 80 (f): Надежная и эффективная система хранения запасов стрелкового оружия и легких вооружений и боеприпасов от потери или хищения действует на всех хранилищах оборонной промышленности, а также вооруженных сил и сил безопасности;

Пункт 80 (h): Болгария строго соблюдает все ограничения в отношении поставок оружия, вводимые Советом Безопасности, а также вытекающие из нашего участия в Вассенарских договоренностях и в других международных режимах и конвенциях. Болгария также поддерживает критерии и принципы, содержащиеся в кодексе поведения Европейского союза в отношении

экспорта оружия и в программе Европейского союза по предупреждению и борьбе с незаконным оборотом обычного оружия;

Пункт 80 (k): Болгария в принципе поддерживает созыв международной конференции по проблемам незаконной торговли оружием во всех ее аспектах на основе вопросов, выделенных в докладе Группы правительственных экспертов. Окончательное решение по этой рекомендации должно быть принято после того, как будет достигнуто соглашение о целях, рамках и повестке дня конференции;

Пункт 80 (l, m): Болгария выступает в поддержку проведения трех исследований, предложенных в докладе. Существует надежная система маркировки всего стрелкового оружия и легких вооружений и их основных компонентов сразу же после их производства, которая позволяет отслеживать их движение в пределах территории страны.

ЛИВИЙСКАЯ АРАБСКАЯ ДЖАМАХИРИЯ

[Подлинный текст на арабском языке]
[5 августа 1998 года]

Ливийская Арабская Джамахирия имеет честь информировать Вас о том, что в 1997 году она не импортировала, не экспортировала и не передавала никаких вооружений, входящих в категории, предусмотренные в Регистре обычных вооружений Организации Объединенных Наций, из-за несправедливого эмбарго, введенного против нее Советом Безопасности в его резолюциях 748 (1992) и 883 (1993), которые, в частности, запрещают предоставлять Ливии любые виды оружия и связанного с ним имущества, включая продажу или поставки вооружений и боеприпасов.

МЕКСИКА

[Подлинный текст на испанском языке]
[18 августа 1998 года]

Мексика считает, что в рамках процесса всеобщего и полного разоружения необходимо особо выделить тему стрелкового оружия и его незаконных поставок, не теряя при этом из виду того, что в Заключительном документе первой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, которая состоялась в 1978 году, международное сообщество уделило приоритетное внимание полной ликвидации ядерного оружия.

Мексика поддерживает рекомендации, содержащиеся в докладе 1997 года Группы правительственных экспертов по стрелковому оружию, в том, что касается как мер по уменьшению чрезмерного и дестабилизирующего накопления и передачи стрелкового оружия и легких вооружений, так и мер, направленных на недопущение такого накопления и такой передачи в будущем.

Мексика выступает за проведение исследования, посвященного проблемам боеприпасов и взрывчатых веществ во всех их аспектах, о котором говорится в резолюции 52/38 J. Правительство Мексики также поддерживает рекомендацию о созыве международной конференции по проблемам незаконной торговли оружием во всех ее аспектах.

/...

Мексика поддерживает усилия Генерального секретаря посредством своего участия в новой группе правительственных экспертов, которой поручено подготовить доклад о прогрессе, достигнутом в осуществлении рекомендаций, содержащихся в докладе о стрелковом оружии, и о рекомендуемых дальнейших мерах для представления пятьдесят четвертой сессии Генеральной Ассамблеи. В этой связи Межамериканская конвенция против незаконного производства и оборота огнестрельного оружия, боеприпасов, взрывчатых веществ и других связанных с ними средств, принятая в ноябре 1997 года, может в целом оказаться полезной для будущей работы Организации Объединенных Наций по этим вопросам.
